International Research Journal of Ayurveda & Yoga

Vol. 6 (1),97-102, Jan,2023 ISSN: 2581-785X;<u>https://irjay.com/</u> DOI: **10.47223/IRJAY.2023.6117**



Understanding *Drishti* in the lights of *Netra Sharir* and various Ocular disorders - A Review

Kapil Mehar¹ Ankur Tripathi² Narayan Bavalatti³ Manjusha Rajagopala⁴

- ^{1.} PhD Scholar, Department of Shalakya Tantra, All India Institute of Ayurveda, New Delhi
- 2. Assistant Professor, Department of Shalakya Tantra, All India Institute of Ayurveda, New Delhi
- 3. Associate Professor, Department of Shalakya Tantra, All India Institute of Ayurveda, New Delhi
- 4. Professor and Head, Department of Shalakya Tantra, All India Institute of Ayurveda, New Delhi

Article Info

Article history: Received on: 01-12-2022 Accepted on: 26-01-2023 Available online: 31-01-2023

Corresponding author-

Kapil Mehar, PhD Scholar, Department of Shalakya Tantra, All India Institute of Ayurveda, New Delhi

Email: vaidya.kapilmehar@gmail.com

ABSTRACT:

Introduction: Ayurveda, the most ancient science of life, is loaded with lots of complex terminologies. To have expertise in learning and treating any disease, one must be well-versed in understanding these terminologies and their relevant meaning. Such is the term *Drishti* less defined in the context of Structure, Dimensions, Morphology etc., but diversely mentioned in several contexts, which makes it very difficult to confine *Drishti* to any single specific part of the eyeball. **Material and Methods:** The correlation of the term *Drishti* with the various entities of the eyeball has been done by in-depth analysis of various Sanskrit and English dictionaries, classical texts of Ayurveda along with commentary as well as texts from modern science.

Result: The *Drishti* is not only a physical entity but also possesses functional property too. The structures coming in the visual axis of the eye and their functional integrity in toto can be taken as *Drishti*.

Conclusion: The term '*drishti*' used in *Ayurveda* has a deep and broad meaning and should be interpreted in accordance to the context.

Keyword: Drishti, Netra Rachana Sharir, Patala, Timira

INTRODUCTION

Ayurveda, the science of life, is an ancient inherited creation which deals with holistic approach to achieve healthy life through the agreement of body, mind and soul. It is an outcome of continuous experimentation, practice and vast compilation of our ancient sage's work. For proper understanding and treatment of diseases, *Ayurvedic* science had been divided into eight main branches. Among the eight filiations of *Ayurveda*, *Shalakya Tantra* is the one which deals with the management of diseases above clavicle and also covers a part of the treatment of sensory

organs i.e., eye, ear, nose, oropharyngeal cavity and pathologies in and around the head. It is also known as *Urdhwanga chikitsa* (diseases occurring above clavicle bone). The person who has vast knowledge of *Shalakya tantra* are called as *Shalaki*. Life without sight is incomprehensible for those who have witnessed the joy of nature's visual sensory magnificence. Hence, every possible attempt should be made by man to shield the eyes, for a blind man, this life is worthless, and day and night are same, even if he may have all the wealth in the world.¹



Before the disease conditions, Acharya Sushruta had described in brief the Netra Sharira (Anatomy of the eyeball). Netra Sharira is concerned with three major aspects of the eye: Mandala, Sandhi and Patala. Drishti Mandala is one of the five Mandalas located in the innermost part of the eyeball and all the Drishtigata Rogas have been described in context with this. Acharya Sushruta has classified eye disorders on the basis of site of lesion (sandhiagata, vartmagata, shuklagata, krishnagata, sarvagata and drishtigata roga), Dosha involvement and prognosis also. The Shalakya Tantra, especially Netra Roga have vast description with loads of complex terminologies. These terminologies differ in meaning with changing context of the disorder. So, to understand the pathophysiology of the disease condition it becomes very crucial to know the real and relevant meaning of these terms.

MATERIAL AND METHODS

With the aim of understanding the actual meaning and different aspects of the *Drishti*, various texts in Ayurveda along with commentary as well as texts from modern science have been studied in depth. Various texts and dictionaries like *Shabdakalpadrum*, *Vachaspatyam* etc that consist of Sanskrit terminologies were also studied in depth. The information thus obtained is being analysed and being compiled here in this review.

Netra Sharira in Ayurveda

Acharya Sushruta described the anatomical parts of the eye as 5 mandalas, 6 sandhis and 6 patalas.² The same division was adopted by acharva Vagbhatta. Madhavakara and Bhavamishra also. The mandalas are the circular structures in and around the eye ball, when seen grossly. There are 5 mandalas in the eyes.³ Pakshma and vartma mandalas are the extra ocular parts whereas the remaining three i.e. shweta, krishna and drishti mandalas are the eyeball's constituting parts. Sandhis are the union line or the junctional areas between two mandalas. These are 6 in number namely: Pakshma-vartmagata sandhi (Lid margins), Vartma-shuklagata sandhi (Fornix), Shwetakrishnagata sandhi (Limbus), Krishna-drishtigata sandhi (Central free margins of iris), Kaninaka sandhi (Nasal or inner canthus), and Apanga sandhi (Outer canthus).⁴ 6 patalas are there as per the opinion of acharya Sushruta, out of these, two patalas are located outside the eyeball named as Vartma patala. i.e. in adnexa. Other 4 patalas are situated inside of the eyeball wherein the very heinous

disease *Timira* develops. The thickness of each *patala* is $1/5^{\text{th}}$ of *drishti.*⁵ The said thickness of the *patalas* is of the four *patalas* inside of the eyeball.

Etymological derivation of word "Drishti"

The word '*drishti*' has been derived from the root '*drish'* meaning to see, when it is suffixed with '*ktin karane*' means the source with which one sees.⁶ The word '*drishti*' has been used in different contexts possessing different meaning in various *Ayurveda* classical texts. The word *drishti* has different meaning in *Ayurvedic* text including *netra*, *drishti*, *mandala*, *netra* kriya (vision) *darshana* etc.

Definition of Drishti

In the context of *Drishti gata rogas*, *Acharya Sushruta* had described *Drishti* as an entity having following features:

Table 1: Properties of Drishti

RESULTS

After reading the various Ayurveda literatures, a number of references for Drishti have been found which possess different meaning in different context. For better understanding the term "drishti", these have been analysed and interpreted using various Sanskrit and English dictionaries and thorough correlation have been made based on modern ophthalmology texts. As a result, it has been found that in Netra sharir Drishti is more likely pupil, in Krishnagata rogas, Drishti seems like cornea, in description of Drishtigata rogas, it resembles to retina, definition of Drishti described by Acharya Sushruta, it looks likely to be refractive media of the eye whereas the Drishti mentioned in preventive and therapeutic measures like Kriyakalpa, Nasya etc., refers towards improving vision and strengthen the eyeball. Therefore, the words "Drishti" should not be confined to any single entity, it has diverse meaning.

DISCUSSION

1. Drishti as anatomical entity

• Drishti as whole eye: In Charaka Samhita sutra sthan, the daily regimen anjana karma has been indicated as drishti prasadana.⁷ This removes the excess kapha dosha from the eyes, resulting in refreshing and nourishing the anatomical structure eyeball. In Charaka Samhita sutra sthan, acharya Charaka has said either to do mridu (mild) swedana or no swedana over the drishti i.e. eyes.⁸ In Sushrutra Samhita sutra sthan, acharya Sushruta has also warned to cover the drishti i.e. eyes with cold water-soaked cotton or clothe

before doing *agnikarma* over the lids.⁹ Here, we can say that both *acharya Charaka* and *acharya Sushruta* both would have taken *drishti* as the whole eye. In *abhighataja linganasha*, there is seen some damage to the eye i.e. *vidiryate drishti*.

- **Drishti as cornea:** While explaining the prognosis of *savrana shukla* disease of *krishna mandala, acharya Sushruta* has said that when the lesion of *savrana shukla* is near the *drishti*, the prognosis is not good.¹⁰ The central corneal ulcers are hard to treat and may result into opacity which affects the vision very badly.¹¹ Therefore, here the *drishti* signifies towards the central part of cornea.
- Drishti as pupil: The description of size (1/7th of krishna mandala), shape (masuradala matra and vivarakriti) and position (inner side to krishna mandala) of the drishti mandala, indicates towards the pupil. According to acharya Sushruta, the drishtyantara is 4 angulas. This may be taken as the inter pupillary distance (IPD). In Sushruta samhita sutra sthana, it has been said that Drishti is 1\9th of taraka which is having blinking property like stars.^{12,13} The symptom 'samkuchate aatape atyartham, chhayayam vivritau bhavet' developed in kaphaja Linganasha, is seen as light reflexes of iris.^{14,15}
- *Drishti* as lens: The signs and symptoms of third *patalagata timira* have been described on the basis of accumulation of *doshas* in various parts of the *drishti*. Here, discolouration of the *drishti* has been seen.¹⁶ All these conditions are seen in cataract where the opacities in different parts of the lens are seen.¹⁷
- **Drishti as macula lutea:** The *drishti* sparkles like a glow worm i.e. *khadhyota visphulingabham*. This property is also seen in the most sensitive part of retina i.e. macula lutea.^{18,19}
- **Drishti as retina:** The symptoms occurring in some of the *drishtigata rogas* like *pitta-vidagdha drishti*,^{20,21} *nakulandhya*,^{22,23} *hriswajadya*,²⁴ *gambhirika*²⁵ such as day blindness, night blindness, defective perception of form sense, inward pulling of the eyeball etc. are seen in retinal degenerative diseases.

2. Drishti as physiological entity

- According to *acharya Charaka* and *Vagbhatta*, the daily regimen of *pada abhyanga* with *Taila* is useful in *drishti prasadana*.²⁶
- According to acharya Vagbhatta, repeated suppression of adhovata vega leads to drishti vadha i.e. loss of vision.²⁷
- According to *acharya Sushruta*, if *adhimantha* is left untreated it may lead to loss of vision (*hanyat drishtim*).²⁸

- According to *acharya Sushruta*, in fourth *patalagata timira*, when the vitiated *doshas* obstruct the whole vision i.e. *runaddho sarvato drishtim* that leads to *linganasha* (complete loss of vision).
- Many *aushadhis* are said to make the *drishti* like that of eagle which accounts for the physiology of the vision.

3. Drishti as anatomical-physiological entity

- According to *acharya Sushruta*, in *animittaja linganasha*, the vision is lost i.e. *hanyet drishtim*, also there is change in the appearance of the *drishti* i.e. it becomes *Vaidurya varna*.²⁹
- In *pitta vidagdha drishti* and *shleshma vidagdha drishti*, both the physiological and anatomical changes are seen.³⁰
- The *drishti prasadana* effect of the *netra kriyakalpa* such as *anjana, putpaka* and *nasya* acts on both anatomical and physiological backgrounds. These provide strength to the eye as well as improves the vision too. Table 2: Various aspects of term "*Drishti*"

CONCLUSION

All the above descriptions show that the *drishti* is not only a physical entity but also possesses functional property too. The *drishti* (both anatomical & physiological entity) is disturbed when the lesion is present somewhere in the refractive media of the eye. In some of the *drishtigata rogas*, higher centres like optic nerve³¹ and visual cortex are also involved. Thus, it can be concluded that the structures coming in the visual axis of the eye and their functional integrity in toto can be taken as *drishti*. Hence, the term '*drishti*' used in *Ayurveda* has a deep and broad meaning and should be interpreted in accordance to the context.

Acknowledgments- Nil Conflicts Of Interest- Nil Source of finance & support – Nil

ORCID

Kapil Mehar , <u>https://orcid.org/</u> 0000-0002-0977-9693

REFERENCE

 Gupta A, Astangahrdayam composed by Vagbhata with the Vidyotini Hindi Commentary Uttara Sthana Chapter 13 Verse 98 Published by Chaukhambh Prakashan Varanasi, Reprint edition 2009.pp.679

- 2. Shastri A.D, Sushruta Samhita of Sushruta, edited with *Ayurveda* Tatva Sandipika Hindi commentary, Uttara Tantra Chapter 1 Verse 14 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi. Edition 2019.pp.8
- 3. Shastri A.D, Sushruta Samhita of Sushruta, edited with *Ayurveda* Tatva Sandipika Hindi commentary, Uttara Tantra Chapter 1 Verse 15 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi. Edition 2014 pp.10
- 4. Shastri A.D, Sushruta Samhita of Sushruta, edited with *Ayurveda* Tatva Sandipika Hindi commentary, Uttara Tantra Chapter 1 Verse 15-16 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi. Edition 2014.pp.10
- 5. Shastri A.D, Sushruta Samhita of Sushruta, edited with *Ayurveda* Tatva Sandipika Hindi commentary, Uttara Tantra Chapter 1 Verse 17-18 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi. Edition 2014.pp.11
- Vachaspati T, Sabdakalpadruma Published by Chaukhambha Sanskrit Series, Varanasi, Edition 2002.pp.4797.
- Acharya YT, Charaka Samhita Agnivesha, Chakrapani Commentary, Sutra Sthana, Chapter 5, Verse 16 Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi Reprint 2009.pp.39
- Acharya YT, Charaka Samhita Agnivesha, Chakrapani Commentary, Sutra Sthana, Chapter 5, Verse 16 Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi Reprint 2009.pp.8
- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Sutra Sthana Chapter 12, Verse 9 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.52
- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Sutra Sthana Chapter 5, Verse 5 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.602
- 11. Byrd LB, Martin N. Corneal Ulcer. [Updated 2022 Aug 8]. In: StatPearls [Internet]. Treasure Island (FL): StatPearls Publishing; 2022 Jan-. Available from: <u>https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK539689/</u>
- Shastri AD, Sushruta Samhita of Sushruta, edited with Ayurveda Tatva Sandipika Hindi commentary, Sutra Sthana Chapter 35 Verse 13 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi. Edition 2014.pp.169
- Jack J & Bowling B. Kanski Clinical Ophthalmology, Published by Elseviers Saunders, 7th Edition, 2009. 812
- 14. Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3

Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.608

- 15. Ramanjit S, Parson,s diseases of the Eye, Published by Elsevier, 21st Edition, 2019.pp.123
- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 11-14 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.606
- Ramanjit S, Parson,s diseases of the Eye, Published by Elsevier, 21st Edition, 2019.pp. 260
- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.608
- Ramanjit S, Parson,s diseases of the Eye, Published by Elsevier, 21st Edition, 2019.pp. 600
- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.608
- Soni R, Srivastava G, Dhiman Ks, Manjusha R, Mehta Aj. Study On Age Related Macular Degeneration (Dry Type) In Context To Pitta Vidagdha Drishti And Its Ayurvedic Management. Int J Ayu Pharm Res [Internet]. 2015dec.15 [Cited 2023jan.28];2(4). Available From: Https://Jjapr.In/Index.Php/Jjapr/Article/View/227
- 22. Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.609
- Balaji K.S, Ashwini. B.N, Ananthram Sharma, A case report on Retinitis pigmentosa and its Ayurvedic management, Ayurveda journal of health, summer 2016, vol 14, issue-3, page no 28-32.
- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.609
- 25. Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.608
- Acharya YT, Charaka Samhita Agnivesha, Chakrapani Commentary, Sutra Sthana, Chapter 5, Verse 16 Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi Reprint 2009.pp. 39
- 27. Gupta A, edited by Vaidya Yadunandana Upadhayaya, Astangahrdayam composed by Vagbhata with the

Vidyotini Hindi Commentary, Sutra Sthan chapter 4 verse 2 Published by Chaukhambh Prakashan Varanasi, Reprint edition 2009.pp.43

- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.608
- Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3 Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.609
- 30. Acharya YT, Sushruta Samhita of Sushruta with Nibandha Samgraha commentary, Uttaratantra Chapter 7, Verse 3

Published by Chaukhambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, Reprint 2019.pp.608

31. Shastri K, Charaka Samhita of Agnivesha revised by Charaka and Drudhabala with the Vidyotani Hindi Commentary, Sutra Sthan Chapter 8 verse 8 Chaukhambha Bharti Academy, Varanasi 2009.pp.176

How to cite this article: Mehar K, Tripathi A, Bavalatti N, Rajagopala M "Understanding Drishti In The Lights Of *Netra Sharir* And Various Ocular Disorders - A Review" IRJAY.[online]2023;6(1); 97-102. Available from: <u>https://irjay.com</u> DOI link- https://doi.org/10.47223/IRJAY.2023.6117

Table 3: Properties of Drishti

Shape	Masura dala (Lentil i.e., biconvex), Vivarakritim (Cavity/space)	
Appearance	Khaddyota-Visphulingabha (Sparkles like glow worm)	
Coverings	Aavritam patelenakshno bahyena (Covered by Patalas of eye)	
Development	Panchbhuta prasadajam (Made of five essence of nature)	
Special characteristic	maracteristic <i>Tejobhiravyaye</i> (Constant to fire), <i>Sheeta saatmyam</i> (Adapted to coldness)	

Table 4: Various aspects of term "Drishti"

Basis of	References in Ayurveda	Modern correlation	
correlation			
	 Drishti prasadana in anjana karma. mridu (mild) swedana or no swedana over the Drishti agnikarma over the lids vidiryate Drishti in abhighataja linganasha 	Eye ball	
	Poor prognosis of savrana shukla when the lesion is near the drishti	Cornea	
<i>Drishti</i> as anatomical entity	 Size: 1/7th of krishna mandala), shape (masuradala matra and vivarakriti) Size: Navamah tarakansho i.e., 1\9th of taraka which is having blinking property like stars position (inner side to krishna mandala) of the drishti mandala, Samkuchate aatape atyartham, chhayayam vivritau bhavet' in kaphaja Linganasha, drishtyantara i.e., inter pupillary distance (IPD) is 4 angulas. accumulation of doshas in various parts of the Drishti discolouration of the drishti 	Pupil	
	 > khadhyota visphulingabham drishti 	Macula lutea	
	The drishtigata rogas like pitta-vidagdha Drishti, nakulandhya, hriswajadya, gambhirika	Retina	
<i>Drishti</i> as physiological entity	 drishti prasadana using pada abhyanga with Taila Suppression of adhovata vega leads to drishti vadha adhimantha is left untreated it may lead to loss of vision (hanyat drishtim) runaddho sarvato drishtim leading to linganasha in fourth patalagata timira, when the vitiated doshas obstruct the whole vision 	Vision	
<i>Drishti</i> as anatomical- physiological entity	 hanyet drishtim in animittaja linganasha, and Vaidurya varna of Drishti pitta vidagdha drishti and shleshma vidagdha Drishti drishti prasadana effect of the netra kriyakalpa such as anjana, putpaka and nasya 	Both ocular tissue and Vision	